

Filmtheaterbetriebe NEUWIED Das Kinolat-Spezial: Montag-Mittwoch erhält jeder Besucher einen 5,- € Getränkegutschein fürs Augusta/Koblenz **026 31 24332/23251**

METROPOL in 6-Kanal-Digitalton ab 0 J. - tägl. 15.00 U., Fr., So., a. 17.00 U. **Disney's HEXE LILLI**

MARLEY & ICH Der Filmspaß für die ganze Familie ab 0 J. - tägl. 15.00 U. **SHOPAHOLIC DIE SCHNÄPCHENJÄGERIN** ab 0 J. - tägl. 15.00 U. **MORD IST MEIN GESCHÄFT, LIEBLING** Fr., So. 17 Uhr **ISSIZ ADAM - EINSAM** ab 12 J. - Tägl. mit dt. Untertitel, tägl. 20, Sa. u. So. a. 17 Uhr, nur 1 Woche **VICKY CRISTINA BARCELONA**

FILM-TIPP

Kinoprogramm ab 12. März 2009:

Neu im Programm

„Issiz Adam“ (türkische Originalfassung mit deutscher Untertitel): Alper (Cemal Hünal) ist um die 30, ein Gourmet und guter Koch, der sein eigenes Restaurant führt. Er liebt den Luxus und ist er-

folgreich, doch sein Privatleben ist ungeordnet und besteht aus kurzen Beziehungen mit wechselnden Partnern. Doch als er in einem Buchladen die schöne Ada (Melis Birkan) kennen lernt, wird alles anders. Nur: Ihr Lebensentwurf läuft dem seinen geradewegs entgegen.

„Shopaholic“ - Die Schnäppchenjägerin*: Das Kinoabenteuer der shoppingstüchtigen Rebecca Bloomwood, einer quirligen jungen Frau, die kein Fett-näpchen scheut und stets fantastisch gestylt. Auch ihr erster Chef, gespielt von Hugh Dancy, erregt ihrem Charme. Ein solches Schauspielerspaar ist ein wahrer Glücksfall für eine romantische Komödie. -rei-

Isla Fisher erweist sich als Idealbesetzung für Rebecca Bloomwood, einer quirligen jungen Frau, die kein Fett-näpchen scheut und stets fantastisch gestylt. Auch ihr erster Chef, gespielt von Hugh Dancy, erregt ihrem Charme. Ein solches Schauspielerspaar ist ein wahrer Glücksfall für eine romantische Komödie. -rei-

Feiern mit Wein vom Mittelrhein

REGION. Bald ist es wieder soweit. Wenn der Frühling seine ersten Boten vorausschickt, beginnt am Mittelrhein die Festzeit.

Die Winzer und Winzerinnen öffnen ihre Gutschänken, der „Mittelrheinische Weinführung“ lädt zum Genießen in den Bopparder Hamm ein und in Leutesdorf beenden die Pilger am Ostermontag den Emmaus-

gang mit einem guten Glas Wein. Das Weinfestkalender 2009 bietet ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema Wein. Höhepunkte sind im Sommer die gemütlichen Winzerfeste. Aber auch die Hof- und Straßenfeste oder Kulinarischen Sommer-nächte laden zum Verweilen ein.

Vom Jahresanfang bis in den spätesten Herbst hinein gibt es für Einheimische und Gäste viele Anlässe, auf typisch rheinische Art zu feiern. Weitere Infos und den Veranstaltungskalender erhalten Interessierte bei: Mittelrhein-Wein e.V., Am Hafen 2, 56329 St. Goar, Geschäftszeiten: Mo-Mi-Do 8-12 Uhr, Tel.: 06741-7712, Internet: www.mittelrhein-wein.com, oder per E-Mail info@mittelrhein-wein.com

CDU-Stadtverband Mülheim-Kärlich

Christdemokraten gratulierten Günther Welling zur 25jährigen Mitgliedschaft

Im Rahmen seiner jüngsten Mitgliederversammlung hat der CDU-Stadtverband auch die Kandidatinnen und Kandidaten für die Stadtratswahl gewählt.

Ein Name erscheint auf der neuen Liste nicht mehr: Günther Welling hatte frühzeitig angekündigt, dass er aus Altersgründen auf eine erneute Nominierung verzichtet. Er möchte jüngeren Mitgliedern Gelegenheit geben, sich im Stadtrat und im Verbandsgemeinderat zu engagieren. Vor wenigen Tagen feierte Günther Welling einen besonderen Geburtstag: Er vollendete sein 75. Lebensjahr. Selbstverständlich erhielt er an diesem Tag unzählige Gratulationen seiner Familie sowie von Freunden und Verwandten. Herzliche Glückwünsche überbrachten ihm auch die Vertreter der CDU, der Günther Welling seit nun-



Im Rahmen der jüngsten Sitzung der CDU-Stadtratsfraktion erhielt Günther Welling (2. von links) u.a. vom CDU-Fraktionsvorsitzenden Joachim Rünz (links), dem CDU-Vorsitzenden Horst Hohn (2. von rechts) und Stadtbürgermeister Uli Klöckner (rechts) Gratulationen zum 75. Geburtstag und zur 25jährigen Mitgliedschaft in der Mülheim-Kärlicher CDU.

mehr 25 Jahren angehört. Der CDU-Vorsitzende Horst Hohn, Stadtbürgermeister Uli Klöckner und der CDU-Fraktionsvorsitzende im Stadtrat Joachim Rünz lobten das langjährige Wirken des Jubilars. „Günther Welling ist ein Mann, der stets gut vorbereitet ist

die jeweiligen Sitzungen kritisch und Dinge auch durchaus kritisch hinterfragt“, so Stadtbürgermeister Uli Klöckner. Wie Joachim Rünz ergänzt, ist die Meinung von Günther Welling in Sitzungen der CDU-Fraktion, an denen er regelmäßig teilnimmt, sehr geachtet. Als

Mitglied des Verbands-gemeinderates kennt er auch die dortigen Themen sehr gut. Zu den Leidenschaften von Günther Welling gehört nicht nur die Kommunalpolitik, sondern auch das Vereinswesen. So war er in seiner Heimatstadt Mülheim-Kärlich lange Jahre als Fußballer aktiv. Er engagiert sich auch heute noch in vielen Vereinen, so u.a. in der Mülheimer Karnevals-Gesellschaft oder auch in der kath. Pfarrei „Maria Himmelfahrt“.

Selbstverständlich gratulieren auch die Exprinzen ihrem Kollegen zum Geburtstag. „Auch wenn er nicht mehr für Stadt- und Verbandsgemeinderat kandidiert, so hat uns Günther Welling zugesichert, dass er auch weiterhin seine Erfahrung in die Parteilinie einbringen möchte, wobei wir uns sehr freuen“, so der CDU-Vorsitzende Horst Hohn.

BAUEN - WOHNEN - IMMOBILIEN

Hartholzbriketts
Frühjahrsaktion
240,- € 189,-/t

Herzweit von 11 entspricht ca. 6 m Holz, deutsche Spitzenqualität, für Kaminöfen und Kachelöfen, 100% Eiche oder Buche, hoch verdichtet, lange Brennauer, Restfeuchte nur 6%, Aschenfall nur 1%, saubere 10,5 kg-Folienverpackung, Lieferung ab 18,- pro t

ÖKO-FLAMM
Ihr Spezialist für Kaminöfen
Tel.: 026 23 23 927 68 11
www.eko-flamm.de

Aktuell
jeden Mittwoch neu
LOKALZEIGER

BELAGENHINWEIS

Unserer heutigen Ausgabe liegen Prospekte folgender Firmen bei:

Möbel Boss, Mülheim-Kärlich
Media Markt

SCHACHPROBLEM
11. 09

Übermacht?
Dr.-Ing. Gerhard Schreier
Anhausen
2003 Udruck

BAUTENSCHUTZ

Lorenz und Vietz GbR

...wir bringen 19 Jahre Berufserfahrung mit!

- Horizontalsperren gegen aufsteigende Feuchtigkeit
- Sockel- und Putzsanierung • Neubaubundichtung
- Kellerabdichtung gegen drückendes und nichtdrückendes Wasser
- Schimmelpilzbeseitigung • Altbausaniierung
- Rohrbührenbohrung

Rudolf Lorenz
Breslauer Str. 10 • 56289 Dierdorf
Tel.: 02689/2505
Mobil: 01 60 91 71 4265

Torsten Vietz
56564 Neuwied
Tel.: 026 31/95 53 40
Mobil: 01 71 / 1404595

Fair Play for Fair Life
www.fair-life-de-welt.de

WHP-Profile
Bleche und Iso für Dach und Wand
Wir werden uns schon einig, ganz bestimmt!!!!
www.profilbleche.de
Tel. 02741/932999 • 57548 Kirchen/Sieg

LAGERHALLE

Nachmieter für Lagerhalle (beheizbar) im Gewerbegebiet 56218 Urmitz gesucht!

ca. 1.100 m² Halle, zzgl. 200 m² Bürofläche, ca. 1.700 m² Außenfläche
zum 01.07.2009, evtl. früher.

Näheres auf Anfrage unter ☎ 02 61-92 81 12 Herr Bernhard

PVL Presse Vertrieb
Lokalanzeiger GmbH & Co. KG

PINNWAND

Seit drei Generationen geht es um die Wurst

Fleischerei Both eröffnete neue Räumlichkeiten im Gewerbegebiet in Mülheim-Kärlich

MÜLHEIM-KÄRLICH. Kürzlich eröffnete die Traditionen-Fleischerei Both ihre neuen Produktions- und Verkaufsräume im Gewerbegebiet Mülheim-Kärlich.

In fast zwei Jahren Bauzeit entstand dort, in der Pützwann, eine moderne Produktionsstätte für Fleisch- und Wurstwaren. Eine bedeutende Investition für den Familienbetrieb. „Die stetig wachsende Nachfrage machte eine solche Investition nötig und möglich“, erklärt Petra Tholey, die Chefin des Hauses. „Nun sind wir froh, eine Produktionsstätte nach neuesten EU-Richtlinien präsentieren zu können“, ergänzt sie.

Das Haus erfüllt heute schon die EU-Richtlinien, die im Jahr 2010 in Kraft treten werden. Ab dann gelten ganz besondere Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien. Diese strengen Vorschriften werden in der Fleischerei Both heute schon eingehalten. In der Metzgerei werden Fleischwaren vom Rohzustand bis hin zum Endprodukt bearbeitet. Dabei herrscht das Motto der



Willi Both, Petra Tholey und Anneliese Both (2., 3. und 4.v.l.) konnten zur Eröffnung in Mülheim-Kärlich zahlreiche Gäste aus Wirtschaft und Politik begrüßen. Foto: Adelfang

„gläsernen Produktion“, dh es kann jederzeit nachverfolgt werden, welche Ware wo und wann bearbeitet wurde. Der Betrieb steht derzeit im Prüfverfahren für zwei Zertifizierungen: das IFS- und das BIO-Zertifikat.

In Mülheim-Kärlich wurden nun acht neue Arbeitsplätze geschaffen. Insgesamt verläßt der Betrieb somit über 22 Mitarbeiter. Doch nicht nur auf Hygiene und Sicherheit wird bei der Fleischerei Both Wert gelegt - auch die Tradition steht hoch im Kurs. Nicht heute werden Fleisch- und Wurstwaren nach alt hergebrachten Rezepten hergestellt.

Die Fleischerei Both ist ein Traditionsbetrieb. Seit drei Generationen geht es bei der Familie Both um die Wurst. 1996 wurden die Räumlichkeiten der Metzgerei in Urmitz überarbeitet und neu gestaltet. Seit dem Tod seines Vaters, im Jahr 1997, führt Willi Both, unterstützt von seiner Frau Petra Tholey und seiner Mutter Anneliese Both, die Geschäfte. Nun wurden die Geschäfts- und Produktionsräume in

Urmitz zu klein und der Betrieb beschloss also, den Schritt nach Mülheim-Kärlich zu wagen. Dort finden die Kunden neben der hochmodernen Produktion auch einen Werksverkauf in ansprechend gestalteten Verkaufsräumen sowie einen Imbiss. Hier findet man ein leckeres Frühstückangebot und traditionelle Gerichte für den klei-

nen und größeren Hunger. Die umliegenden Betriebe können von hier Mittagsmenus beziehen. Natürlich geht der Verkaufsbetrieb in Urmitz unverändert weiter. Ein Besuch des neuen Betriebes in Mülheim-Kärlich, in der Pützwann 16, lohnt sich aber auf jeden Fall - nicht nur wegen der wechselnden attraktiven Angebote.

Der Media Markt-„Gruppentarif“ für alle

Die Media Märkte Koblenz und Neuwied Zentrum starten die nächste Jubiläumsaktion

Das „Jubiläum des Jahres“ geht weiter: Auch im März bietet Media Markt für seine Kunden wieder eine außergewöhnliche Jubiläumsaktion. Bis einschließlich 14. März 2009 ruft das Unternehmen den „Media Markt-Gruppentarif“ auf.

Dann erhalten die Kunden damit beim Kauf von vier Produkten das günstigste Produkt umsonst. Dieses Angebot gilt natürlich auch in den Media Märkten Koblenz und Neuwied Zentrum. Die neue Aktion ist Teil einer insgesamt 30-wöchigen Kampagne, mit der die Elektrofachmarktke im Jahr 2009 ihr 30-jähriges Bestehen feiert.

Ob HiFi-Anlage, DVD, LCD-TV und Waschma-

schine – oder Kaffeefvollautomat, Notebook, Spielekonsole und Handy: „Nimm Vier, zahl Drei!“ heißt es ab sofort im Media Markt. Eine Woche lang gilt in den Elektrofachmärkten der „Media Markt-Gruppentarif“ – und der funktioniert ganz einfach. Jeder Kunde, der vier verschiedene Produkte kauft, muss nur drei Produkte bezahlen, das günstigste gibt es kostenlos dazu. So mit kann man im Media Markt nach Herzenslust shoppen gehen, denn der „Gruppentarif“ gilt für das komplette Media Markt-Sortiment in allen Preislagen.

Die Auswahl bei Media Markt ist groß, schließlich zeichnet sich der Elektrofachmarkt durch ein umfangreiches Sortiment an Markenprodukten aus den Bereichen Computer, Telekommunikation, DSL und Mobilfunk, Unterhaltungselektronik, Car-Hifi, Foto sowie Haushaltsgeräten zu dauerhaft tiefen Preisen. „Da findet garantiert jeder seine persönlichen vier Lieblingsprodukte“, so Horst Steinlein, Geschäftsführer des Media Märkte in Koblenz.

Und auch wer sich trotzdem nicht für vier Produkte entscheiden kann, der kann den „Media Markt-Gruppentarif“ dennoch nutzen. „Jeder kann sich mit Freunden, Verwandten oder Kollegen zusammensetzen und gemeinsam die vier Produkte erwerben“, erklärt der Geschäftsführer. Damit profitiert man noch einfacher von

Platz für Mobilcamper in Urmitz

Beitrag zur Bundesgartenschau

URMITZ. Gemeinsam mit Bürgermeister Kuhn besichtigten Mitglieder der Urmitzer SPD das Gelände zwischen Friedhof und Sportzentrum, wo demnächst Urlauber gegen eine geringe Gebühr mit ihrem Wohnmobil Rast einlegen werden.



Im Foto v.l.n.r.: Manfred Kuhn, Klaus-Ulrich Platzer, Petra Bayer, Norbert Bahl, Willi Kohn, Reinhold Pohl, Ernst Ludwig Schoor, Sven Kreienbrock.

Auf dem gemeindeeigenen Gelände werden voraussichtlich 15 Standplätze mit den entsprechenden Versorgungs- und Entsorgungseinrichtungen entstehen.

Durch einen geöffneten Halbkreis wird allen ein direkter Blick auf den Rhein eröffnet.

Auch die Anbindung ans Internet ist über einen sogenannten Hotspot in der Sporthalle denkbar.

Aus den Erfahrungen anderer Gemeinden ist ähnlich Anlagen, ist sich Bür-

germeister Kuhn sicher, dass dies auch für einen höheren Umsatz bei den innerörtlichen Geschäften, der Gastronomie, aber auch bei den Autowerkstätten führt.

SPD-Vorsitzender Norbert Bahl sieht die Gemeinde damit auch für die Bundesgartenschau in Koblenz gut aufgestellt. „Durch die nahegelegene

Gesundheitstage bei Tempur Bettenstudio Mülheim-Kärlich

MÜLHEIM-KÄRLICH. Am Freitag, 13. März und Samstag, 14. März, jeweils von 09.00 Uhr bis 19.00 Uhr lädt das Tempur Bettenstudio in Mülheim-Kärlich wieder zu den Gesundheitstagen ein.

Viele Aktionen rund um das Thema gesundes Schlafen erwarten die Besucher. Bekannte Schlafberater wie Cosimo die Cataldo oder der Elektrobilologe Karl Nachtsheim stehen Ihnen für alle Fragen zum gesunden Schlafen zur Verfügung. Unsere Auszubildenden veran-

Karl Zweck einen guten Flomarkt auf unseren Parkplatz und vieles mehr.

Überzeugen Sie sich selbst für einen guten Zweck einen Flomarkt auf unseren Parkplatz und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Sie!